

ہدایت

خلق تعلیمی ینگ باسقیچہ



یوتوقلری اسناسیکہ سنویہ نکن حالده ایش توتیلده دی. بو باره ده خیلمه - خیل تخنیک اسکونہ لر ایلینکترون کامپیوتیرلردن کینگ فایده لنیلده دی. مکتبلرده اجنبی تیللرنی اوقیتیش دوام ایتتیریلیب، بونده عرب، فارس، هند، چین، اوردو تیللری اورکتیله- دیکن مکتبلر سانی آرتهدی. اوزبیک تیلیگه دولت تیلی مقامی بیریلیشی مناسبتی بیلن کویکینه مکتب اوقو- چیلرینی ایسکی اوزبیک یازووی بیلن تیشتیریش هم مقصد قیلیب قویلگن. اورته مکتبینگ اینک یوقاری پاغانه سی ۱۰-۱۱ صنفلر- دیر. مذکور صنفلرده تعلیم بیریش جریانی ایکی خیل پروگرامده اوز عکسینی تاپکن. بیرینچی پروگرامکه اساساً، اوقوچیکه قهسی فنلر بو- بیچه درسده قتشیش یا که قتشده- مسلیک حقوقی بیریلده دی. ایکینجی پروگرام بویچه ایسه، اوقوچیلر کسب-هنر بویچه ملکه حاصل قی- لیش امکانتیکه ایگه بوله دیلر. اوقوچینگ قهسی تیلده تعلیم ایشینی اونینگ آته- آنه سی اختیار قیلده دیلر. جمهوریتیمیز مکتبلریده تعلیم ۷ تیلده آلیب باریلده دی. (اوزبیک، روس، قازاق، تاجیک، قیرغیز، قازه قلیاق و ترکمن تیللر- ریده).

لمرنی حسابگه آلکن حالده پروگرام- لمرگه جدی اوزگرتیریشلر کیریتیلدی. جمعیتیمیز حیاتیینگ برچه سا- حلری کبی خلق تعلیمینی ینه ده یخشیش ایشیده هم قهیته قوریش دوام ایتماقده. بو باره ده عملگه ایشیریلیشی ضرور بولکن ریجه لریمیز قوییده- گیلردن عبارت. مکتبگه تربیه موعسسهرلیگه عمومیتعلیم نینگ دست- لمبکی باسقیچی صفتیده قرهش. باغ- چه و یسلیکه جلب ایتیلگن ۵-۶ یاشلی باله لر اوچون مخصوص تیارلاو بولچلرینی آچیش نظرده توتیلده دی. پروگرام توزیشده ایلگری یول قویلگن خطانی توزه تیب، باشلنغیچ مکتبه حسنخط درسینی قهیته تیکلش. باشلنغیچ مکتبه اوقوچیلرینی ملی مدنیتیمیز، ادبیات، صنعت، کینا، تیاتر، خلق عملی صنعتی و موسیقه اساسلری بیلن تیشتیریب باریش. یوقاری صنف اوقوچیلری اوچون ایشلب چقیلگن ینگ پروگرامکه اساساً، جهان خلقلری صنعتی و مدنیتی اساسلری بیلن تیشتیریش کوزده توتیلده دی. اورته آسیا خلقلری تاریخی، جمله دن، اوزبیکستان تا- ریخی، اونینگ قدیمی شهرلری تا- ریخینی اورگنیشگه هم علیحده اع- بار بیریلده دی. ریاضیات، فیزیک، کیمیا، جغرافیه کبی فنلرنی اوقو- تیشیده حاضرگی زمان فن-تخنیکه

بیرینچی سیتا بر کونی مملکتی- میزینگ عالی و اورته مخصوص اوقو یورتلری همده مکتبلریده او- قیشلر باشلندی. حاضر اوزبیکستانده ۸ مینگدن زیاد مکتب، ۴۶۰ ته اورته مخصوص بیلیم یورتلری و ۴۲ ته عالی اوقو یورتلری موجود. مکتب اوقوچیلرینگ عمومی سانی تورت یریم میلیون تیشیل قیلده دی، اورته مخصوص بیلیم یورت- لریده ۲۷۰ مینگ نفر ییگیت - قیز تعلیم آماقده. عالی اوقو یورتلریده ایسه ۲۲۸۳۶۶ طلبه اوزلری تنله گن اختصاصلرینی ایگلله ماقده لر. مخب- ریمیز سعیدالله موعنوف اوزبیکس- تان خلق تعلیمی مینیسترینینگ اورنیاسری نعمت نارخانوف بیلن صحبتلشیب قهیتدی. صحبت چاغیده او شوندی دیدی:

- جمهوریتیمیزده گی مکتبلر سانی بو میل ۸۰۰۲ ته گه یتدی. بو مکتبلرده تحصیل کوره دیکن او- قوچیلر سانی تورت یریم میلیون زیاد دیر. مکتبلرینگ بیرینچی صنفیکه ۵۵۱ مینگ اوقوچی قبول قیلندی. بوندن تشقری مینیستر- لیگیمیز تصرفیده گی ۶۸ ته مخصوص اینتیرنت مکتب و ۲۸ ته باله لر او- لریده هم ۳۰ مینگه یقین اوقوچی بیلیم آماقده. مینیسترلیگیمیز تا- مانیدن مکتب اوقو پروگراملری قه- ته کوریب چیقیلدی، طلب و احتیاج

تورت یریم میلیون اوقوچیدن ۳،۵ میلیون اوزبیک تیلیده اوقییدی، قالدغی باشقه تیللرده تعلیم آله - دیلر. اوقوچیلرگه هر تامانله چوقور بیلیم بیریش، اولرنی عقلا و جسماً برکمال قیلیب تربیه لیش بیز معارف خادمترینگ مهم وظیفه میزدیر. زیرا، یاشلر بیزینگ کیله جکیمیز.

قهیته قوریش عملده

خواجه لیک حسابی قول کیلدی

دوالیشلری اوچون همه شرائط موجود. توقوچیلر معالجه - دوالیش موعسسهرلیگه ایگه. اولرینگ فرزندلری اوچون باله لر باغچه لری، پولیکلینیکه لر ایشلب توریبدی. ایشچیلرینی اوی جای بیلن تاءمینلش هم یخشنی یولگه قویلگن. لیکن کارخانه ده گی توقو دستگاهلری دور طلبیکه توله جواب بیرمه یدی. اولرنی تکامل لشتیریلگن، زمانوی توقو دست گاهلری بیلن تیزراق تاءمینلش ضرور. حاضر بیرلشمه مامو- ریتی انه شو دالضرب مسئله نی تیزراق حل ایتبشگه حرکت قیله یاتیر.

محصولات ایشلب چیقیش، شو بیلن بیرگه توقوچیلرینگ محنت درامدینی متصل آشیریب باریش، اولرینگ تورموشینی کون سهین فراوان قیلشیدیر. - خواجه لیک حسابی اصولی هر تامانله قول کیلدی، - دیدی توقوچی شریف تاجی- قلوب، - اون سکیز ییلدن بو یان شو کارخانه ده ایشله یمن. ایلگری کوب ایشلب کم حق آلدیک. حاضر محنتیمیزگه قره ب حق تولنماقده. کارخانه ده ایشچی خدمتچید- لرنینگ یخشنی دم ایشلری،

سمرقنده گی شاهی گزلمه لر ایشلب چیقیش بیرلشمه سی جمهوریتیمیزده گی یریک تو- قوچیلیک کارخانه لریدن بیر- دیر. او بوندن اوچ میل مقدم توله خواجه لیک حسابیکه او- ت- کندی. کارخانه شو قیسقه مدت ایچیده کته اقتصادی ثمره لرنی قولگه کیریتدی. حاضر بیز - لشمه نینگ دولت بانکیده ۵ میلیون زیاد جمغمه سی بار. - ینگچه ایشلش عجایب ثمره بیره یاتیر، - دیدی کار-

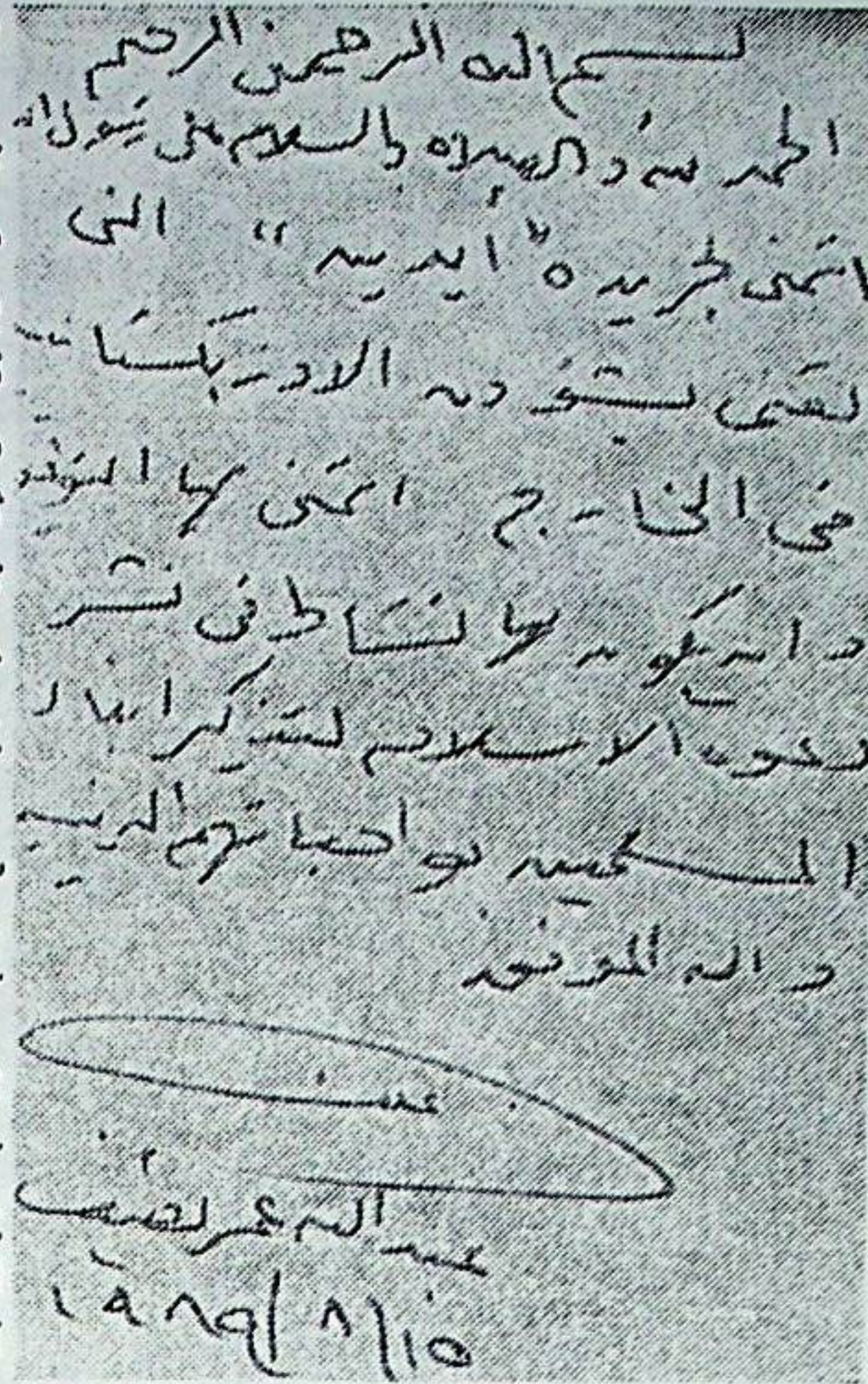
«مقصدیہیز - رحم - شفقت...»

سرسر اوروپا قسمی و سینیپ
مسلمانلری دینیہ باشقرمه سینیپ
تشکیل تاپکینگه ۲۰۰ ییل و بو یو-
لرده اسلام دینیپنیک ترقله باشلک-
نیکه ۱۱۰۰ ییل تولیشی مناسبتی
بیلم او فہ شہریدہ بولہ دیکن طنطنہ-
لرده قتنشیش اوچون کیلہ یاتکن
جهان اسلام رابطه سینیپ هیئت
تاشکینتده توختب اوتدی.

چیت ایلرده کی و طنداشرل بیلم
مدنی علاقہ باغلش اوزبیکستان
«وطن» جمعیتینیک مسئول خادمی
احمدجان لقمانوف هیئت رئیس،
جهان اسلام رابطه سینیپ باش
کاتبی دوکتور عبدالله عمر نصیف
بیلم صحبتده بولدی.

محترم دوکتور جنابلری، جهان
اسلام رابطه سینیپ مقصدلری و
ساویت اتفاقیگه قیلہ یاتکن سفرین-
گیز حقیدہ لطفاً سوزلب بیرسنگیز.
جهان اسلام رابطه سی غیر-

حکومی تشکیلات بولیب، اونینگ
قرارگاهی مکه مکرمه ده جایلشکن .
تشکیلاتیمیز نینگ اساسی مقصد
لری جهانده اسلام دینیپنیک ترقتیش
و اونی مستحکمشدن تشقری مسد-
مانلر یشہ دیدیکن مملکتلرده مسجد و
مدرسہ لر قوریش، دینی
کتابلر ترقتیش، مسد -
مانلرگه یاردم، الخصوص، یتیم -
یسیرلر، معیوب و مجروحلرگه کمک
قیلشدن عبارتدیر. مختصر سوزله -
سک، مقصدیمیز رحم - شفقت
بولیب، محتاجلرگه عنایت کورس -
تیشدیر.



ایندی، ساویت اتفاقیگه قیلہ یات-
کن زیارتدن نیتیمیز سرسر اورو-
پا قسمی و سینیپ مسلمانلری دینی
باشقرمه سینیپ ۲۰۰ ییللیگینی
تجلیل قیلش محفلده اشتراک ای-
تیشدیر.
- اوزبیکستانگه قیسقه فرصتگه
کیلکن ایرسنگیزده، اورته آسیا و
قازاغستان مسلمانلری دینی باشقر-
مه سیدہ بولدینگیز، جمهوریتیمیز -
نینگ بعضی شهرلرینی تماشا قیل -
دینگیز. یورتیمیزدن آلکن ایلك
تاءثیراتلرینگیز توغری سیدہ سوزلب

دینی یولگه قویشده کمکیمیزگه
محتاج ایکنلیکلرینی اظهار قیلہ دیلر.
شو و جهدن هم سیزگه ینه بیر سوال:
جهان اسلام رابطه سی بو بارده
قندی یاردم کورستیشی ممکن؟
- درحقیقت، یوقاریده ذکر قیلیب
اوتکنیمدیک، بیز نینگ تشکیلاتیمیز
دنیا نینگ قه یسی منطقه سیدہ بو-
لیشیدن قطعی نظر، اهل مسلمگه
یاردم قولینی چوزہ دی. چنانچه،
سعودی مملکتیدہ استقامت قیلوچی
اوزبیکلر هم بیز نینگ انایتیمیزدن
بهرمند بولیشلری طبیعی. زیرا،
بونگه میخائیل گارباچوف باشلکن
ینگیلنیش سیاستی هم کفالت
بولماقده.

- «آیدین» گزیتہ میز نینگ جمهور-
ریت ایچکریسی و تشقری سیدہ کی
اوقوچیلریگه تیلکلرینگیزنی بیل -
دیرسنگیز.
- مین اولرگه همیشه موفقیقت
یار بولیشینی ایستہ یمن.
- صحبتینگیز اوچون صمیمی
تشرک.

گزیتہ تحریر هیئتیدن: جهان اسلام
رابطه سینگه ۱۹۶۸ ییل مای آیدہ مکه
شہریدہ بولیب اوتکن روحانیلر کاز-
فرانسیدہ اساس سالینکن. اونینگ
عالی اورگانی تاءسیس کینگشتی
بولیب، قرارگاهی مکه شہریدہ دیر.
کینگشدہ تورلی مسلمان مملکتلری
ویکلریدن عبارت ۵۰ کیشی اعضا
بولیب کیرکن.
رابطہ بیرلشکن ملتلر تشکیلا -
تینینگ اقتصادی و اجتماعی کینگ-
شیدہ همده یونیسکوده مصلحت
مقامیگه ایگه دیر.

بیرسنگیز:
- بیز نینگ هیئتیمیز مسکودن
توغری سمرقندگه کیلیب توشدی.
مقصدیمیز اوزبیکستان جمهوریتی
بیلم قسماً تیشیش ایدی. سمر-
قندده شهر آثار - عتیقه لرینی کور-
دیک. اوزبیک خلقتینیک مدنی میرا-
تی بیلم تیشدیک. اینچنین، ماضیت
تحفہ لرینی بو شکلده سقلہی آلکن
خلق مهارتیگه آفرین دیمه ی علاج
یوق.
ینه شونی تاءکیدلش لازمگه،
سونگی ییللرده میخائیل گارباچوف
باشلکن دموکراتیک قدریتلر نینگ
کینگیب باریشی نتیجہ سیدہ اوز-
بیک مسلمانلری اوزلر نینگ وا -
جاتلرینی ادا ایتیشلریده ینگ -
ینگ قوله یلیکلرگه ایگه بولیب،
اولر، اساساً، کولب مسجدرلر
آچیش، کهنه مسجد و جامعلرینی
تعمیرلش کبی ایشلرده نمایان
بولماقده.

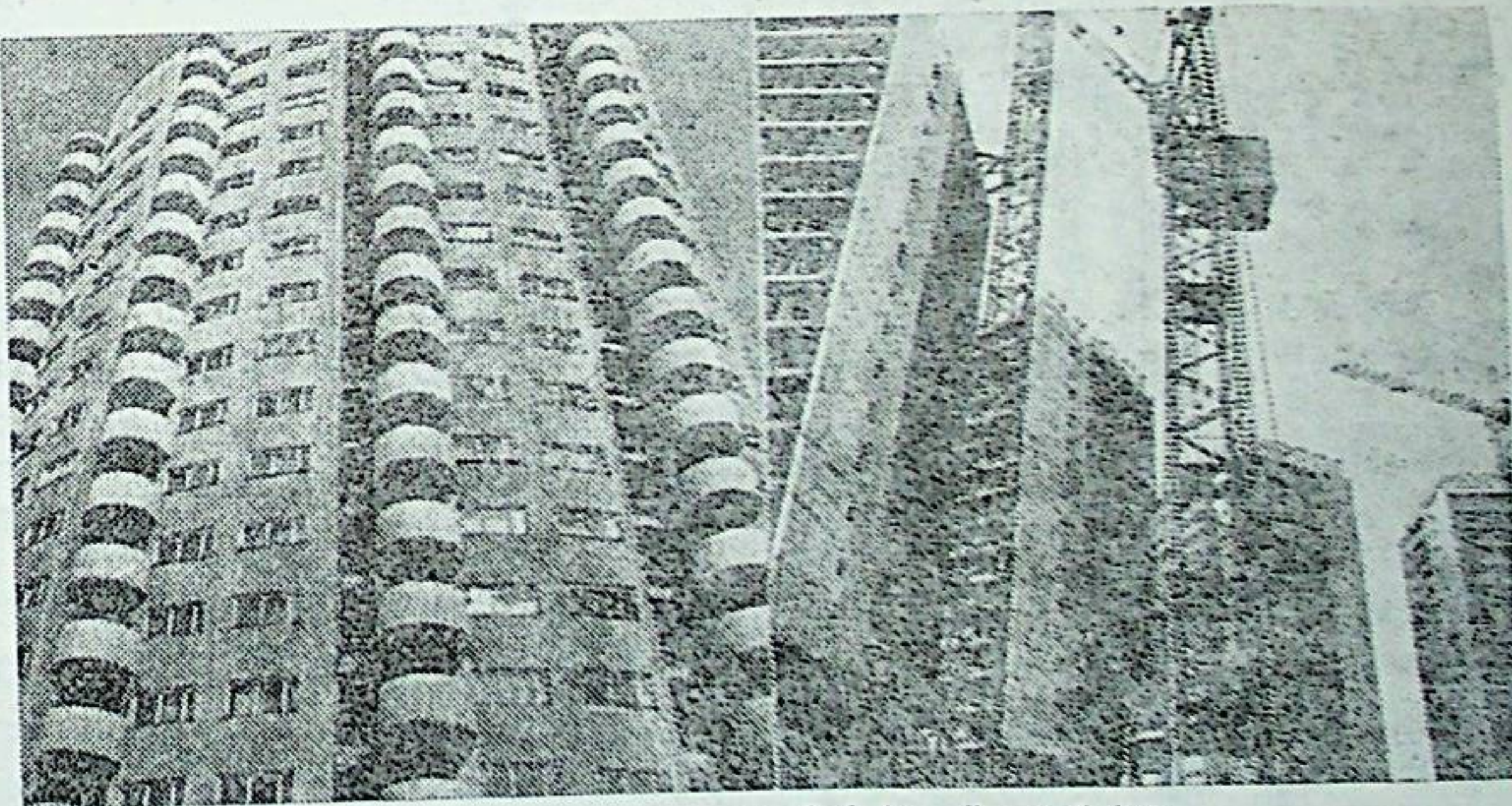
طبیعیگه، بوندی حالت بیزنی
خوشنود قیلہ دی.
- دوکتور جنابلری، اوزبیکستان
فرزندلری تورلی سبیلرگه کورہ
دنیا نینگ بیر تلہی مملکتلریده توز
نصیبہ لرینی تیریب یوریدیلر.
جمله دن، سعودی عربستانیدہ هم
اوزبیک جالیہلری استقامت قیلشہ-
دی. انه شو کیشیلر نینگ قارینداش-
لری بیزگه مراجعت قیلیب، اوزارا
علاقہ لر اورنیشده، باردی - کیل

رسمیتچیلیک گه یماقده

ینگی قانون لایحه سی چیت ایل
پاسپورتی (بیر مملکتدن باشقه
مملکتگه باریش اوچون بیز یلہ دیکن
پاسپورت) چیت ایلگه چیچوچی کی-
شینینگ شخصاً قیلکن مراجعتی
اساسیدہ بیرلشینی نظرده توتہ-
دی. ساویت اتقاقیدن باشقه بیراز
دولتگه دائمی یشش مقصدیدہ چی-
قیب کیتیش اوچون چیت ایلدہ استقا
مت قیلوچی بیراز کیمسه نینگ تکلیفی
یاکه شو خارجی دولتینیک رخصتی
کفایہ قیلہ دی.

چیت ایل تبعلرینی سرسررده
بولیشلریگه دائر ینگ قائده لر لایحه
سی هم ایشلب چیقیلدی. مذکور
قائده لر یقین کونلرده سرسر
مینیسترلر ساویتیکه کوریب چیقیش
اوچون تقدیم قیلینہ دی. بونگه
اساساً، سوسیالیستیک مملکتلر
تبعلرینی اتقاقیمیز نینگ چیت ایلیکلر
اوچون آچیق دیب اعلان قیلینکن
منطقہ لر بولیب سیاحت قیلیشلری
ممکن. کاپیتالستیک و رواجلہ یاتہ -
کن مملکتلر تبعلرینی اوچون اولر -
نینگ حجتلری قید ایتیلکن جمهوریت
یاکه مختار جمهوریت تصرفیدہ کی
ولایت و ناحیہ بولیب حرکت تأمیز -
لنہ دی.

یقینده سرسر مینیسترلر
ساویت کیشیلر نینگ چیت
ایللرده استقامت قیلہ یاتکن تبعلر
بیلم علاقہ لرینی کینگه یتیریش و
تکامللشتیریشگه قرہ تیلکن تدبیر -
لرنی ایشلب چیقدی.
ایلگری تبعلریمیز نینگ چیت
ایلرگه ییل دوامیدہ تکرار چیقیش -
لریگه مانعلیک قیلینردی. ایندی بو
کبی توسقینلیکگه چیک قویلدی.
چیت ایل سفریگه دائر رسمیت -
چیلیک نینگ ینگلله شووی نتیجہ -
سیدہ فقطگینه شو ییلنیک بیزینچی
یرمی دوامیدہ مملکتیمیزدن بیر
میلیون ۷۰۰ مینک کیشی چیت
ایللرده بولدیلر. بو رقم ۱۹۸۷ ییل
ده کیگه قرہ گندہ ۳ مراتبه کوبدیر.
طبیعی، همه گه هم رخصت تیگه -
بیرمه ییدی. معلوماتگه کورہ، چیت
ایلگه باریش ایستہ گیدہ مراجعت
ایتکلر نینگ ۱۵ فائضیکه بعضی
سبیلرگه کورہ اذن بیرلمه ییدی.
ساویت تبعلہ سینیپ مملکتیمیزدن
تشقریگه چیقیش و اوز یورتیکه
قه یتیب کیلیش ترتیبی بیزینچی
مراتبہ تبعلیک و سیاسی حقوقلر
توغری سیدہ کی خلق ارا بیتیمینیک
۱۲ مادده سی شونینگدیک، وینه اوچ -
رہ شووی حجتلریگه عمل قیلینکن
حالده تأمینلنہ دیکن بولدی.



تاشکینت قوریلشلریده

چین دن کیلکن مهمانلر

جمله دن، جمهوریتیمیزده دوام ایتہ-
یاتکن قه یتہ قوریش، دین و اعتقاد
ایر کینلیگی خصوصیدہ سوزلب
بیردیلر. مفتی حضرتلری ساویت
حکومتی بیلم چین خلق جمهوریتی
آرہ سیدہ کی دوستلیک علاقہ لر
تآبارہ رواجلیب بارہ یاتگنلیگینی
علیحدہ قید ایتدیلر، کیلگوسیدہ بو
ایکی بو یوک مملکتده یشاوچی دیتہ-
دارلر اورته سیدہ کی مناسبلر یخشی
یولگه قویلیشیکه ایشانچ بیلدیر-
دیلر.

یقینده چین خلق جمهوریتینیک
شینجان مختار ولایتی، قشقر دینی
مرکز نینگ دائمی اعضاسی، امام
خطیب حاجی محمد صادق قاری اوغلی
محمد صدیق بیلم اوزبیکستانده
مهمان بولدی. اولر قارینداشلری
بیلم دیدار کوریشدیلر. تاشکینتہ-
نینگ دقتگه سزاوار جایلرینی تماشا
قیلدیلر، مسجدرلده بولیب، نماز
اوقیدیلر. مهمانلر اورته آسیا و قا-
زاغستان مسلمانلری دینی باشقرمه -
سینیپ رئیس مفتی محمد صادق
محمد یوسف قبولیدہ بولدیلر. صحبت
چاغیدہ مفتی حضرتلری مملکتیمیزده،

عبدالولی یوسفخواجہ یف

محاكمه دوام ايتهدى

خواجھ لىك خادملىرى، طلبه لىر لايحه حقيده گى فكر و تكليف - لرىنى بيان قىلماقده لىر. برچه تكليف و ملاحظه لىر عالي ساويت قاشيده ايشن آلىب باره ياتگن هيئتگه يازمه روشده ييتكزىد- ماقده .

لايحه محاكمه سىده جمهو - رىتيمىز اهالىسىنىك فعال قتنشىشى امكانىتىنى تاءمىن- لىش مقصدىده هيئت محاكمه مدتىنى ۱ اوكتابر گچه اوزه ي- تىرىشگه قرار قىلدى. بو دور ايچىده تىللىر حقيده گى قانون برچه تكليف و ملاحظه لىر اسا- سىده قهيتت ايشلنهدى، سونك قبول قىلنهدى.

محترم كزىتخوانلر ، اوز - بىكىستان سىس ج نىنگ تىللىر توغرىسىده گى قانونى لايحه سى مطبوعاتده اعلان قىلنىب، خلق محاكمه سىگه قوئىلگنلىكى حقيده «آيدىن» كزىته سىده ايلگرى خبر قىلگن ايدىك.

جمهورىتيمىز كارخانه و تشكىلاتلىرىده، مىنىستىرلىك و اداره لىرىده، كالجوز و ساو - خوزلرده، علمى مر كز لرده ، كزىته و ژورناللرده ، رادىو و تلوىزىونده مذكور قانون لايحه سىنىنگ محاكمه سى قىزىغىن دوام ايتماقده. عالملىر، يازوچىلر، فن و مدنيت اربابلىرى، تىل بويىچه متخصصلر، ايشچىلر ، قىشلاق

تاشكىنتده گى «فن» نشرىياتى شو يىل سىنتابر آيىده مسكوده اوتكزىله دىگن خلققارا كتاب يرمز كه سىده اوزىنىنگ چىت ايللىك شرىكلرىنى كوپه يتىرىش نىتىده دىر. علمى ادبىيات چاپ ايتىشگه اختصاصلشگن نشر- يات انه شو واقعه مناسبتى بىلن ۳۳ ته ينگى كتابنى باس- مەدن چىقردى. بو كتابلر رياضىيات، فىزىكه، استرونو- مىه (علم نجوم)، شهر سازلىك و معمارچىلىك معمارلىكه بغيش لىنگن.

يرمز كه گه كتابلر يوبارىله دى

انه شو كتابلر نىنگ بعضى- لمرى كتاب يرمز كه سى آچىلمه ي توريب چىت ايللىك ناشرلر نى قىزىقتىرىپ قالىدى. مثلا، آلم- نيه فدراتىف جمهورىتيدى گى «شپرىنگىر فىرلاك» نشرىياتى «فن» نشرىياتى بىلن «رياضىيات نىمه؟» كتابىنى نشر ايتىش توغرىسىده شرطنامه توزدى . ژاپونىنگ «كابونسىه» نشر- ياتى «اوزبىك لباسلىرى» كتا- بىنى باس مەدن چىقردى. نىدر- لاندىنگ «فىزىكس رىپارتس» نشرىياتى «اورته آسىيانىنگ سىسمودىنامىكه سى» كتابى بىلن قىزىقدى.

حاضر گى وقتده امريكا قوشمه آيالاتلىرى ، آلمانىه فدراتىف جمهورىتى، ژاپون ، هندوستان و باشقه مملكتلر - نىنگ ۱۱ ته نشرىياتى «فن» نشرىياتىنىنگ كتاب و ژورنال لرىنى باس مەدن چىقماقده .



بابالرىمىزنى ايسلب

رىجھ لىر بىمىز

آستىده باسىلگن تله ي مقاله لىر او- قوچىلرده كته قىزىقىش اويفاتدى . حاضر فقط ستالىن زمانىده گىنه اىمس، تورغونلىك يىللىرىده روى بىرگن حادثه لىر هم چوقور و عدالتنى تحليل قىلنىماغى كىرەك .

۳۰- يىللرده ستالىن زوغومى طفىلى كوپلپ استعدادلى يازوچى و شاعرلر بىمىزدن جدا بولدىك. تله ي يارقىن يولدوزلرىمىز اولدىرىلدى ، كوپلرى تعقيب قىلنىدى. ژورنالده بوندى ايجادكارلر باشىگه توشگن سوادلر و اولر نىنگ اثرلرى منتظم يارىتىپ بارىلهدى. قادرى، چولپان فطرت، عثمان ناصر، تولا، ايللىك و باشقه شخسگه سىغىنىش قربانلىرى- نىنگ قىسمى حقيده حكايه فىلوجى مقاله لىر ژورنالخوانلر نى هيچانگه سالهدى دىب اويله يمىز.

ينه بىر گپ. كوپلپ او قوچىلر اىستگىنى انابتگه آلىپ، «شرق يو- يولدوزى» درس خانه سى» آچىله دىگن بولدى . اونده ايسكى اوزبىك املا- سى سانمه - سان يارىتىپ بارىله- دى. درسلىك شو شكلمده چىقرىلهدى- كه، آخرى همەسىنى يىغىپ، بىر كتابچه قىلىش ممكن.

اعلان قىلىپ بارىلهدى. اوزىنىنگ تاريخى و معرفى قىم- تىنى يوقاتمەگن، اوتمىشده يره - تىلگن اثرلرگه هم ژورنالدىن يىترلى اورىن بىرىلهدى. جمله دن، مخلصدا- رىمىز «شرق يولدوزى» صحىفه لىرىده «ظفر نامه»، «تىمور توزوكلىرى» اثرلرىنى اوقىيدىلر.

شو يىل دوامىده و كىله سى يىلى اعلان قىلنىشى مولجلنگن اثرلر كوپ. اوچقون نظروف نىنگ «چيان يىلى»، انه تولى رىپاكوف نىنگ «اربت فرزندلرى» رومانلرى، شكرالله نىنگ «اونسىز فرىاد»، سلطان اكبرى نىنگ «قته غان»، عثمان عظيموف نىنگ «خليل سلطان» درامه لى داستانى، اسقده مختار، اىركىن واحدوف ، عبدالله عاروف، محمد صالح، شوكت رحمان، گلچهره نورالله يوه نىنگ شعرى توركوملرىنى تيارلپ قوئىگن- مىز. ژورنال عادتده گىدىك ياش شاعر و ناصرلرگه كىنگ اورىن بىره دى. «بولاق كوز آچدى» ركنىده ياش ايجادكارلر نىنگ حكايه و قصه- لرى، شعر و داستانلرى يارىتىپ بارىلهدى. «تارىخىنىنگ آق داغلىرى» ركنى

اوتكىر هاشموف يازوچى، «شرق يولدوزى» ژورنال - لىنىنگ باش محررى «شرق يولدوزى» صحىفه لىرىده جمهورىت ايجادكارلر نىنگ اىنگ يخشى اثرلرى، قاله بىرسه ، مملكتى- مىز و جهان ادبىياتىنىنگ يىتوك نمونه لرى منتظم يارىتىپ بارىلهدى. زىرك ژورنالخوانلر سىزىشگن بول- سه كىرەك: كىنگى يىللرده حياتى- مىزده روى بىرگن دموكراتىه و آشكاره لىك، ۲۰ - يىللر ادبىياتىگه، تاريخى مىراثگه بولگن ينگىچه منا- سبت ژورنال صحىفه لىرىده هم اوز عكسىنى تاپدى. اوزاق يىللر ماى- نىده تقيقلپ قوئىلگن چولپان نىنگ «كىچه و كوندوز» رومانى، فطرت - نىنگ «ابوالفىض خان» درامه سى سىنگرى اثرلر، عتاب قىلنىگن تله ي قلمكشلىرىنىنگ برچه تورلرده گى ايجادىدن نمونه لىر ژورنالخوانلر تا- مانىدن قىزىغىن كوتىب آلىندى بو عنعنە ژورنالده كىلگوسىده هم دوام ايتهدى. شو يىل دوامىده و ۱۹۹۰ يىلده او قوچىلر بىمىز كوتگن تلىدى اثرلر يارىتىلهدى. جمله دن، احمد يسوى شعرىتى، بىدل، جلال الدين رومى، رىغوزى پهلوان محمود اثر - لرى «دردانه» ركنى آستىده منتظم

يازگى تعطىل كونلرى بخارا اىپ - كزلمه ايشلب چىقىرىش بىرلشمە سىنىنگ باغىده بىر قنچه امريكالىك او قوچىلر دم آلدىلر. مهانلر ايكى هفته ما- بىنىده بخارالىك تىنگداشدا - رىنىنگ قندى دم آله ياتگنلىك- لمرى بىلن يقىندن تىنىشدىلر . دلدن صحىت قوردىلر. اوقو - چىلىكىنىنگ تشوىش و قوانچ- لمرى خصوصىده بحث يورىتىدىلر. اوزبىكىستانىنگ بخارا همده امريكانىنگ سنته فى شهرلىر برادرلشگن. اوشبو شهرلر اورته سىده مستحكم دوستلىك علاقه لرى اورتىلگن. امريكا - لىك او قوچىلر نىنگ بو يرگه سفرى هم اوزارا كىلىشوكه اساساً عملگه آشىرىلدى. كىد- گوسىده بخارالىك او قوچىلر هم امريكا قوشمه آيالاتلىرگه يول آلىشه دى.

AMERIKALIK

БОЛАЛАР БУХОРОДА

Езги таътил кунлари Бухоро ип-газлама ишлаб чиқариш бирлашмасининг боғида бир қанча америкалик ўқувчилар дам олдилар. Меҳмонлар икки ҳафта мобайнида бухоролик тенгдошларининг қандай дам олаётганликлари билан яқиндан танишдилар. Дилдан суҳбат қурдилар. Ўқувчиларнинг ташвиш қувончлари хусусида баҳс юритдилар.

Ўзбекистоннинг Бухоро ҳамда Американинг Санта-Фе шаҳарлари биродарлашган. Ушбу шаҳарлар ўртасида мустақам дўстлик алоқалари ўрнатилган. Америкалик ўқувчиларнинг бу ерга сафари ҳам ўзаро келишувга асосан амалга оширилди. Келгусида бухоролик ўқувчилар ҳам Америка Қўшма Аёлатларига йўл олишади.

فرقت نینگ ینگ تاپیلگن مربعی

معرفت پرور شاعر ذاکر جان خال محمد اوغلی فرقت قلمیکه منصوب اثرلر کینکسه عالم خالده رسول تامانیدن جمعلیب، بیر نیچه بار نشر قیلینکن ایدی. اما بو توپلاملرده اوزبیک ادبیات تیده کینک ترقلکن مربع اوچ رهمهیدی. بیز یقینه موزیکه قبول قیلینکن تاشباسمه «بیاض مهدی» بیلن تیششه یاتیب، اونده فرقت نینگ علم اهلیکه نامعلوم مربعی اورین آلکنلیکینی انبقله دیک.

اوشبو مربع عنعنه وی حکایت طرزیده یازیلگن بولیب، اونده شاعر سفرده گی ایکی همراه صحبتی اساسیده اوز دوریده گی سوسیال اخلاقی مسئله لر نی عکس ایتتیره دی. ۸۰ مصرعدن عبارت بو اثر فرقتی حجوده هم موفقیت بیلن قلم تیرته آلکنینی کورسته دی. اوشبو مربع فرقت ادبی میرا - ثینی اورگنیشده مهم منبعلردن بیری بولیب خدمت قیله دی. حسین آته جانوف



«آقه یاتکن دریا»، «آسمان کیمنی کی»، «ایشیک تقیله یاتیر»، «کون کوزی»، «یولدوزلر مینینگ باغیم» کبی کتابلری باسیلگن. او شرق و غرب کلاسیکلریدن ابو تمام، ابو اعلا المری، حافظ، پوشکین، تالستوی، ای. بونین، ک. مرکس اثرلرینی اوزبیک تیلیب که ترجمه قیلگن.

طاهر قهار ۱۹۵۳ ییلده نمنگان ولایتینینگ حاضرگی توره قورغان ناهیه سینینگ سیردریا یاقه سی - ده گی قدیمگی آقسووکینت (اخصیه کینت) ده توغیلگن. تاشکینت دولت دارالقونینی ژورنالیستلیک بولیه - مینی توگنچ، «شرق یولدوزی» ژورنالیده ایشلهیدی. طاهر قهار نینگ «آق اوریک»،

چین دهالر

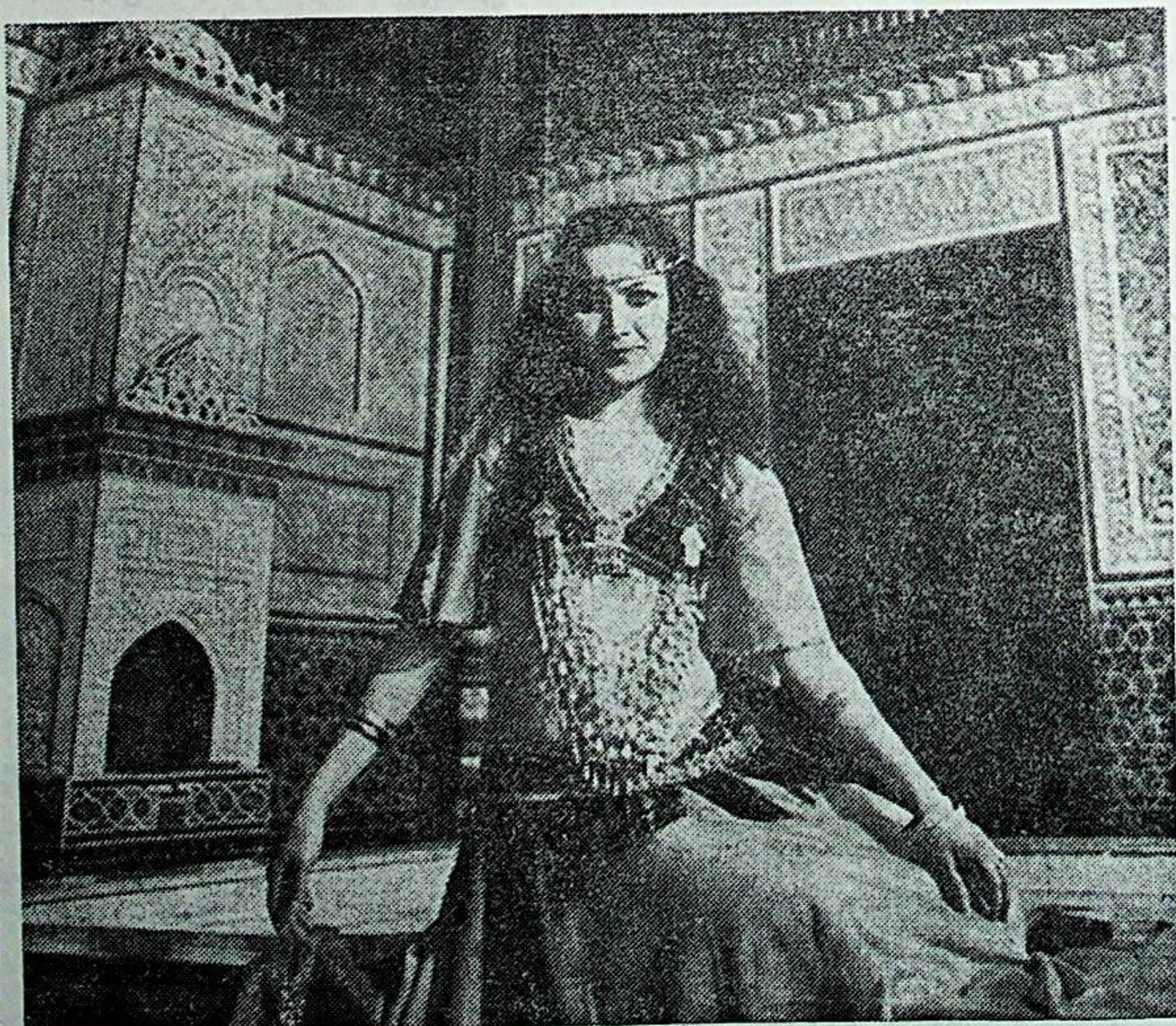
چین دهالر خلقنی دائم چوققیلرگه باشله گی. چین دهاسیز خلقلر اوزنی یوق قیلرگه باشله گی. چین دهاسی بار ایلتلر ایل بولور ایللر بیلن، دوستی کیمدیر، کیم غنیم - توبدن بیلرگه باشله گی. چین دهاسیز. خوار اولوسده کین، عداوت عوج آلر، عامه - بیر اوتمس پیچاق، یورتین تیلرگه باشله گی. اونده بیلمسیر جهان نی، نی ایرور اوتمیش، بوگون، همه بیردهی شاه - گدانی کوتکیلرگه باشله گی. چین دهها باش بولکن ایلده باش ایگیب قالمس زمان، اونده انسان بیر - بیرین باشین سیلرگه باشله گی.

انار بغرین یاریب کورسنگ...

انار بغرین یاریب کورسنگ، قورقمه کین، گر قان چیقر، هوس قیل: همجهت تورکن عقلی پاکمان چیقر. اگر دل اعتقادسیز دیر، اعتقادسیز ایل اگر، گدادیر، عالمو شاهدیر، هر بیری شیطان چیقر. اگر غافل هر انسانینک کوکرگین کورسنگ یاریب، قفسدن بندی بیر کونگل، قانلی بیر زندان چیقر. اگر آجسنگ او زنداننی، اونده اوخلر بیر جهان، او غافل اونده زنجیر بند، اونده زندانبان چیقر. اگر غافل و جاهلر بولسه صاحب اختیار، آشر ظلمو تلاطم، بیر یاووز عصیان چیقر. اگر، طاهر، بیرار انسان خوار، توبنده یاتسه گر، اولوغسن، دیب قولینگ چوز - اول حر بویوک انسان چیقر.

امید اویغات

ایلیم، هر تانک قویاشینکنی اوزینک اویغات، امید اویغات! دلیم اینتیلکن آفتاب سین، ای عالی ذات، امید اویغات! یول اوتگهی اوت و آب ایچره، سراب ایچره بو کروانلر قالب کیتمس، فلکلرگه ساله یلیک آت - امید اویغات! کیلر کون صاحبی اولدیر: آقر سوودیر، اوسر گلدیر؛ تومانلرگه، بو تاشلرگه ایشان، سوز قات - امید اویغات! آدمینک یخشیمی اولدیر، جفاکشیدیر، بلاکشیدیر، الم چیککوچیدن قالکه بیر ایزگو آت - امید اویغات! اولوسنینک یخشیمی اولدیر؛ ظلم قیلمس، ظلم بیلمس، اوزین، دلداشترین تیلمس، دیبان بات - بات امید اویغات! امیدبخش بیر حیاتمسدیر، اولیم حتی امید بیرگهی، عمر - جنگاه، وطن، خلق دیب اوزینکنی آت - امید اویغات! امیدسیزدیر ریاکارلر، ریاضت چیکمس او خوارلر، امیدوار بولکینو طاهر، نی درد بار - تات، امید اویغات!



رقاصه دلارام شکر جانوه

بیز نینگ اویس : تاشکینت شهری، نین کوچی، ۴۱

تحریریتی